à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤®à¥à¤ à¤¸à¥à¤§à¤°

Category : Hindi - à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥

Published by senthil on Dec. 14, 2011

à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤¶à¤ à¤à¥ à¤ià¥à¤¸à¥à¤ à¤¸à¥

à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤®à¥à¤ à¤¸à¥à¤§à¤°

à¤à¤à¤° à¤¹à¤® à¤¶à¥à¤°à¥à¤à¤¤ à¤®à¥à¤à¤ à¤¶à¥à¤°à¥ à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤à¤ à¤µà¥à¤¯à¤¤à¤¸à¥à¤¥à¤¿à¤¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤¹à¥ , à¤¤à¥ à¤¹à¤® à¤à¤µà¤¨à¥à¤à¤à¥à¤à¤¨à¥ à¤à¥à¤ à¤µà¤¿à¤ª à¤à¥ à¤à¤¤à¥à¤¤à¥ à¤à¤¤à¤¤à¤® à¤à¥à¤à¤µà¤¨ à¤¹à¥. à¤à¤²à¥à¤à¤ª à¤¸à¥à¤à¤¤à¤¿à¤¯à¥ à¤à¤¿ à¤à¤ à¤®à¤¹à¤¿à¤²à¤¾à¤ à¤¹à¥ à¤à¤¿ à¤°à¤¾à¤®à¤à¥à¤·à¥à¤£ à¤¨à¥à¤ à¤-à¤à¤µà¤¾à¤¨ à¤à¥à¤à¤¤à¤¨à¥ à¤¹à¥ à¤¸à¥à¤ª à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤¦à¥à¤à¤¿ à¤à¥à¤¸à¥ à¤à¤¿ à¤¹à¥ à¤¸à¥à¤¤à¥à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤, à¤¯à¤¾ à¤«à¤¿à¤° à¤à¤à¤¦à¤®à¥ à¤¸à¥à¤¨à¤¤à¤¾à¥ à¤¹à¥à¤ à¤¦à¥à¤¤à¤¾à¥ à¤¹à¥à¤ à¤¯à¤¹ à¤¹à¥à¤ à¤¯à¤¹à¤¾à¤ à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤ à¤¯à¤¹à¤¾à¤ à¤¹à¥à¤ à¤¸à¥à¤¤à¤¾à¤¨ à¤à¥à¤ à¤¸à¥à¤¤à¤¾à¤¨ à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥à¤ à¤¯à¤¹à¤¾à¤ à¤¹à¥à¤ à¤¸à¥à¤¤à¤¾à¤¨ à¤¹

à¤à¤à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤¨à¥ à¤à¥ à¤®à¤¹à¤¸à¥à¤¸ à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤¯à¤¹ à¤¦à¥à¤ à¤à¤° , à¤à¤¦à¤®à¥ à¤¯à¤¾ à¤à¤°à¤¤ à¤à¤ à¤ªà¥à¤¡à¤¼ à¤¯à¤¾ à¤à¥à¤«à¤¾ à¤à¥ à¤¨à¥à¤à¥ à¤¦à¤¿à¤¨à¥à¤à¤¦à¤¿à¤¨ à¤¤à¤ à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¨ à¤²à¤à¤¾à¤¨à¥ à¤à¤¾ à¤¨à¤¿à¤°à¥à¤£à¤¯ à¤²à¥ à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤¯à¤¾ à¤«à¤¿à¤° à¤µà¥ à¤¦à¤¿à¤¨à¥à¤à¤¦à¤¿à¤¨ à¤¤à¤ à¤µà¥à¤°à¤¤ à¤°à¤ à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ , à¤à¤ à¤¿à¤¨ à¤¤à¤¤à¥à¤°à¥à¤¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤°à¤à¤ à¤ªà¤° à¤à¤¾ à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤°à¤¹à¤¸à¥à¤¯à¤µà¤¾à¤¦à¥ à¤®à¤¨à¥à¤¤à¥à¤°à¥à¤ à¤à¤¾ à¤à¤à¤à¥à¤ à¤¤à¤ à¤à¤-à¥à¤¯à¤¾à¤¸ à¤à¤° à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤µà¥ à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¯à¤¾à¤¸à¥à¤ à¤®à¥à¤ à¤¸à¤«à¤² à¤¹à¥à¤à¤à¥ ? à¤à¤¨à¥à¤-à¤µ à¤à¤¹à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ à¤¶à¤¾à¤¯à¤¦ à¤¨à¤¹à¥à¤.

à¤µà¤¾à¤¸à¥à¤¤à¤µà¤¿à¤ à¤à¥à¤µà¤¨ à¤à¤¨à¤à¥ à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤°à¤¾ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤à¤ à¤à¥à¤à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¦à¤¾à¤¨ à¤à¤°à¤¤à¤¾ à¤¹à¥. à¤à¤²à¥à¤ªà¤¨à¤¾ à¤à¥à¤à¤¿à¤¯à¥ à¤à¤¿ à¤à¥à¤à¤ à¤à¥ à¤à¤à¤ à¤ªà¤¿à¤¯à¤¾à¤¨à¥ à¤¸à¤à¤à¥à¤¤ à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯à¤à¥à¤°à¤® à¤®à¥à¤à¤ à¤à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ à¤à¤° à¤¦à¥à¤¨à¤¿à¤¯à¤¾à¤ à¤à¥ à¤¸à¤¬à¤¸à¥ à¤¬à¤¡à¤¼à¥ à¤à¤²à¤¾à¤à¤¾à¤° à¤à¥ à¤¸à¥à¤¨à¤¤à¤¾ à¤¹à¥. à¤¸à¤à¤à¥à¤¤ à¤à¤®à¤¤à¥à¤à¥à¤¤ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¤¾ à¤¹à¥à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , à¤ªà¤¿à¤¯à¤¾à¤¨à¥à¤µà¤¾à¤¦à¤ à¤à¥ à¤à¥à¤¶à¤² à¤®à¥à¤ à¤à¥à¤ à¤à¤®à¥ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤¹à¥, à¤à¤à¤à¤¾ à¤à¤ à¤¾à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¤¾ à¤¹à¥ , à¤¬à¥à¤¹à¤¤à¤°à¥à¤¨ à¤¹à¥ à¤à¤° à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¤¾ à¤¶à¥à¤°à¥à¤¤à¤¾ à¤¨à¤¿à¤°à¥à¤£à¤¯ à¤²à¥à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , " à¤¯à¤¹ à¤®à¥à¤°à¤¾ à¤°à¤¾à¤¸à¥à¤¤à¤¾ à¤¹à¥. à¤®à¥à¤ à¤¯à¤¹à¥ à¤à¤°à¤¨à¤¾ à¤à¤¾à¤¹à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤." à¤µà¥à¤¹ à¤ªà¤¿à¤¯à¤¾à¤¨à¥ à¤ªà¤° à¤¬à¥à¤ à¤à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , à¤®à¤¹à¤¾à¤¨ à¤à¤²à¤¾à¤à¤¾à¤° à¤à¥ à¤à¤¾à¤® à¤à¥ à¤¬à¤°à¤¾à¤¬à¤°à¥ à¤à¤¿ à¤à¥à¤¶à¤¿à¤¶ à¤à¤°à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , à¤ªà¤° à¤¸à¤à¤à¥à¤¤ à¤®à¥à¤ à¤µà¥ à¤¬à¤¾à¤¤ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤à¤¤à¥. à¤à¤¾à¤¹à¥ à¤à¤¿à¤¤à¤¨à¥ à¤à¤à¤à¥ à¤à¤°à¥à¤ à¤¹à¥à¤ , à¤à¤¾à¤¹à¥ à¤à¤¿à¤¤à¤¨à¤¾ à¤à¤®à¤¾à¤¨à¤¦à¤¾à¤°à¥ à¤¸à¥ à¤à¤¿à¤¯à¤¾ à¤à¤¯à¤¾ à¤ªà¥à¤°à¤¯à¤¾à¤¸ à¤à¥à¤¯à¥à¤ à¤¨à¤¾ à¤¹à¥, à¤µà¥ à¤à¤¸à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤¤à¤¿ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤ªà¤¾à¤¤à¤¾ à¤à¥ à¤à¤¸à¤¨à¥ à¤¸à¤à¤à¥à¤¤ à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯à¤à¥à¤°à¤® à¤®à¥à¤ à¤¸à¥à¤¨à¤¾ à¤¥à¤¾.

à¤à¥à¤¯à¥à¤ ? à¤µà¤¹ à¤¯à¤¹ à¤à¤¹à¤¸à¤¾à¤¸ à¤¨à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤ªà¤¾à¤¤à¤¾ à¤à¤¿ à¤à¤¸ à¤µà¤¿à¤¶à¥à¤·à¤à¥à¤à¤¤à¤¾ à¤à¥ à¤¸à¥à¤¤à¤° à¤ªà¤° à¤ªà¤¹à¥à¤à¤à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤à¥à¤¸à¥

à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤à¥ à¤à¤µà¤¶à¥à¤¯à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥. à¤¸à¤«à¤²
à¤¹à¥à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤¯à¤¹ à¤®à¤¹à¤¤à¥à¤µà¤ªà¥à¤°à¥à¤£
à¤¹à¥ à¤°à¤¾à¤¸à¥à¤¤à¥ à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤°à¤à¤- à¤¸à¥ à¤¹à¥
à¤¶à¥à¤°à¥à¤à¤à¤¤ à¤à¥ à¤à¤¾à¤¯à¥, à¤¨à¤¾ à¤à¤¿ à¤à¤¸à¤à¥
à¤®à¤§à¥à¤¯ à¤¯à¤¾ à¤à¤à¤¤à¤¿à¤® à¤-à¤¾à¤à¥. à¤à¤à¤°
à¤®à¥à¤²à¤-à¥à¤¤ à¤¬à¤¾à¤¤à¥à¤à¥ à¤à¥ à¤à¥à¤¡à¥ à¤¦à¤¿à¤¯à¤¾
à¤à¤¾à¤¯, à¤¤à¥ à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¯à¤¤à¤¸à¤¾à¤¸ à¤¸à¥
à¤à¤¿à¤à¤à¤¾à¤à¤ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤à¤ à¤ªà¥à¤°à¤à¤¤à¤¿
à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¤¤ à¤¨à¤¹à¥à¤à¤ à¤¹à¥à¤à¥.
à¤ªà¤¿à¤¯à¤¾à¤¨à¥à¤µà¤¾à¤¡à¤ à¤à¥ à¤®à¤¾à¤®à¤²à¥ à¤®à¥à¤à¤
à¤¬à¥à¤¨à¤¿à¤¯à¤¾à¤¡à¥ à¤¬à¤¾à¤¤à¥à¤à¤ à¤¹à¥à¤à¤ à¤¸à¤à¥à¤à¤¤
à¤à¥ à¤¸à¤¿à¤¡à¥à¤§à¤¾à¤à¤, à¤¡à¤¿à¤®à¤¾à¤¡à¥à¤¤à¤¿à¤¯à¥à¤à¤¤à¤¿
à¤ªà¥à¤¶à¤¿à¤¯à¥à¤à¤ à¤à¤µà¤ à¤®à¤¾à¤à¤¤à¤¶à¤¿à¤¯à¥à¤à¤
à¤à¤¾ à¤ªà¥à¤°à¤¶à¤¿à¤à¤à¥à¤à¤·à¤£, à¤¸à¥à¤à¤®à¤¾à¤°à¤à¤¶à¤à¥à¤à¤¤à¤¿
à¤à¤¾ à¤µà¤¿à¤à¤à¤¾à¤¸, à¤à¤ à¤¸à¤®à¤ à¤°à¤à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¥
à¤à¤¾à¤¨ à¤à¥ à¤ªà¥à¤·à¤¿à¤¤ à¤à¤°à¤¨à¤¾ à¤à¤µà¤
à¤à¤-à¥à¤¨à¤¾à¤¸, à¤à¤-à¥à¤¨à¤¾à¤¸ , à¤à¤-à¥à¤¨à¤¾à¤¸.
à¤à¤§à¥à¤¨à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤à¥à¤µà¤¨ à¤®à¥à¤à¤ à¤-à¥
à¤à¤¸à¤¸à¥ à¤à¥à¤à¤ à¤-à¤¿à¤¨à¥à¤à¤¨ à¤¨à¤¹à¥à¤à¤ à¤¹à¥à¤¤à¤¾.
à¤®à¤¹à¤¾à¤¨ à¤²à¥à¤à¤à¥ à¤¨à¥à¤à¤ à¤¸à¤¿à¤°à¥à¤à¤« à¤à¤¿à¤¸à¥
à¤à¥à¤«à¤¾ à¤®à¥à¤à¤ à¤¬à¥à¤à¤ à¤à¥ à¤¥à¥à¤à¤¿à¤¼à¥ à¤¸à¤®à¤¯
à¤®à¥à¤à¤ à¤ªà¥à¤°à¤¬à¥à¤§à¤¤à¤¾ à¤¨à¤¹à¥à¤à¤ à¤ªà¤¾à¥à¤à¤.
à¤à¤¨à¥à¤à¤¹à¥à¤à¤à¤¨à¥ à¤¸à¥à¤à¤¾à¤¤à¤ à¤ªà¥ à¤µà¤°à¥à¤à¤·à¥à¤à¤,
à¤¦à¤¶à¤à¥à¤à¤ à¤¤à¤à¤ à¤à¤à¤¾à¤°à¥à¤à¤¯ à¤¨à¤¿à¤¯à¥.
à¤à¤¨à¥à¤à¤¹à¥à¤à¤à¤¨à¥ à¤¸à¤¾à¤§à¤¨à¤¾à¤ à¤à¥ , à¤à¤ªà¤¨à¥à¤
à¤à¤¦à¤¤à¤à¥, à¤à¤à¤à¥à¤à¤à¤¾à¤°à¥à¤à¤¯ à¤²à¤¿à¤à¤
à¤à¤¾à¤°à¤¤à¤¿à¤à¥à¤à¤°à¤¿à¤¯à¤¾à¤à¤à¤.
à¤à¤¨à¥à¤à¤¹à¥à¤à¤à¤¨à¥ à¤¸à¥à¤à¤¾à¤¤à¤ à¤à¥ , à¤à¤ªà¤¨à¥à¤
à¤à¤¦à¤¤à¤à¥, à¤à¤à¤à¥à¤à¤à¤¾à¤à¤à¤,
à¤ªà¥à¤°à¤¤à¤¿à¤à¥à¤°à¤¿à¤¯à¤¾à¤à¤à¤ à¤®à¥à¤à¤
à¤ªà¤°à¤¿à¤µà¤°à¥à¤à¤¤à¤¨ à¤à¤¿à¤¯à¤¾ , à¤¯à¤¹à¤¾à¤à¤ à¤¤à¤à¤ à¤à¥
à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤à¤°à¤¿à¤¤à¤à¥à¤à¤° à¤®à¥à¤à¤. à¤à¤à¤à¤° à¤¹à¤®
à¤µà¥ à¤ªà¤¾à¤¨à¥à¤¾ à¤à¤¾à¤¹à¤¤à¥à¤à¤ à¤¹à¥à¤à¤
à¤à¤¨à¥à¤à¤¹à¥à¤à¤à¤¨à¥ à¤ªà¤¾à¤¯à¥à¤à¤¨à¥à¤à¤ à¤à¤¾à¤°à¤¤à¤¿à¤à¤à¤.
à¤à¤°à¤¨à¤¾à¤à¤ à¤¹à¤¾à¤¨à¤¿à¤à¤à¤¾à¤¨ à¤¹à¤¾à¤¨à¤¿à¤à¤à¤¾à¤¨.

à¤µà¥ à¤¬à¥à¤¨à¤¿à¤¯à¤¾à¤¨à¥ à¤¬à¤¾à¤¤à¥à¤à¤ , à¤¨à¥à¤à¤µà¤
à¤à¤¿à¤¨à¤ª à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤à¤
à¤à¤¨à¥à¤¨à¤¿à¤¯à¤¾à¤°à¤° à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥ ,
à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¤¾ à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤à¤° à¤¹à¥. à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤à¤°
à¤µà¤¾à¤¸à¥à¤à¤¤à¤µ à¤®à¥à¤à¤ à¤¹à¥ à¤à¥à¤¯à¤¾ ? à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤à¤°
à¤®à¤¾à¤¨à¥à¤¸à¤¿à¤à¤ à¤à¤° à¤¨à¥à¤à¤¤à¤¿à¤à¤ à¤à¥à¤£à¥à¤à¤ à¤à¥
à¤à¥à¤¡à¤¿à¤¼ à¤¹à¥ à¤à¥ à¤à¤¿à¤¸à¥à¤à¤µà¥à¤¯à¤¾à¤à¤à¤¤à¤¿
à¤®à¥à¤à¤ à¤µà¤¿à¤¶à¤¿à¤·à¥à¤à¤ à¤°à¥à¤ª à¤¸à¥ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤à¤.
à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¨à¥ à¤®à¥ à¤ªà¤¥ à¤ªà¥ , à¤ªà¤¹à¤²à¥ à¤à¤°à¤£
à¤à¤¾ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤¸à¤¸ à¤à¤¾à¤¨à¥ à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤à¤° à¤à¥

à¤¬à¤¨à¤¾à¤¨à¥, à¤¬à¥à¤¹à¤¤à¤° à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¤° à¤¬à¤¦à¤²à¤¨à¥ à¤à¤¾ à¤¹à¥. à¤®à¥à¤°à¥ à¤à¥à¤°à¥ , à¤¸à¤¿à¤µà¤¾à¤¯ à¤¸à¥à¤¬à¥à¤°à¤®à¥à¤¨à¤¿à¤¯à¤® à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¥ à¤¨à¥à¤ à¤«à¤¼à¤°à¤®à¤¾à¤¯à¤¾ :

"à¤¯à¤¹ à¤¸à¤ à¤¹à¥ à¤à¤¿ à¤à¤¨à¤à¤¦ à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¨ à¤¸à¥ à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ , à¤à¤° à¤¯à¤¹ à¤à¥ à¤¸à¤ à¤¹à¥ à¤à¤¿ à¤à¤à¥à¤à¤ à¤à¥à¤¤à¤¨à¤¾ à¤¸à¤¾à¤°à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤µ à¤à¤¾à¤¤à¤¿ à¤à¤¿ à¤µà¤¿à¤°à¤¾à¤¸à¤¤ à¤¹à¥. à¤«à¤¿à¤° à¤à¥ , à¤¦à¤¸ à¤¸à¤à¤¯à¤® [à¤¯à¤®] à¤à¤° à¤à¤¸à¥ à¤¸à¥ à¤à¥à¤¡à¤¼à¥ à¤µà¥à¤¯à¤µà¤¹à¤¾à¤° [à¤¨à¤¿à¤¯à¤®] à¤à¥à¤¤à¤¨à¤¾ à¤à¥ à¤à¤¨à¤à¤¦ à¤à¥ à¤à¤¾à¤¯à¤® à¤°à¤à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤à¤µà¤¶à¥à¤¯à¤ à¤¹à¥à¤, à¤¸à¤¾à¤¥ à¤¹à¥ à¤¸à¤¾à¤¥ à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤à¤° à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥à¤à¤ à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¤à¤¿ à¤à¤à¥à¤à¥ à¤à¤¾à¤µà¤¨à¤¾à¤à¤ à¤à¥ à¤à¥ à¤à¤¿ à¤à¤¿à¤¸à¥ à¤à¥ à¤à¤µà¤¤à¤¾à¤° à¤®à¥à¤ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤¤ à¤à¤¼à¥ à¤à¤¾ à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤¯à¤¹ à¤¸à¤à¤¯à¤® à¤à¤° à¤µà¥à¤¯à¤µà¤¹à¤¾à¤° à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤à¤¾ à¤¨à¤¿à¤°à¥à¤®à¤¾à¤£ à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤¸ à¤à¤¿ à¤¨à¥à¤à¤µ à¤¹à¥. à¤¤à¤¥à¥à¤¯ à¤¯à¤¹ à¤¹à¥ à¤à¤¿ à¤à¤¿à¤¤à¤¨à¤¾ à¤¹à¤® à¤à¤ªà¤° à¤à¤¾ à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ , à¤à¤¤à¤¨à¤¾ à¤¹à¥ à¤¹à¤® à¤¨à¥à¤à¥ à¤à¥ à¤à¤¿à¤° à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤à¤ªà¤° à¤à¥ à¤à¤à¥à¤° à¤¤à¥à¤à¥ à¤¸à¥ à¤à¥à¤®à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ , à¤¤à¥ à¤à¥ à¤¨à¥à¤à¥ à¤à¥ à¤à¤à¥à¤° à¤¹à¤®à¥à¤à¤ à¤à¤ªà¤²à¤¬à¥à¤§ à¤¹à¥à¤ à¤µà¥ à¤à¤¨à¤¸à¥ à¤à¥ à¤¤à¥à¤à¤¼ à¤à¥à¤®à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤. à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤à¤¾ à¤®à¤à¤ à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤à¥à¤µà¤¨ à¤¶à¥à¤²à¥ à¤à¥ à¤à¤¨à¥à¤°à¥à¤ª à¤¬à¤¨à¤¾à¤¨à¤¾ à¤à¤¾à¤¹à¤¿à¤ à¤à¤¿à¤¸à¤¸à¥ à¤à¤¼à¥ à¤¸à¤à¤ªà¥à¤°à¥à¤£ à¤¸à¤à¤¤à¥à¤· à¤¹à¤®à¥à¤ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤¤ à¤¹à¥ à¤¸à¤à¥, à¤à¥ à¤à¤¸ à¤ªà¤¥ à¤ªà¤° à¤à¤²à¤¨à¥ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤à¤µà¤¶à¥à¤¯à¤ à¤¹à¥. à¤à¤¨ à¤®à¤¹à¤¾à¤¨ à¤à¤·à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤¨à¥à¤ à¤®à¤¾à¤¨à¤µ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤¼à¥ à¤à¤®à¤à¥à¤°à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤à¥ à¤¦à¥à¤à¤¾ à¤à¤° à¤à¤¸ à¤®à¤¾à¤°à¥à¤à¤¦à¤°à¥à¤¶à¤¨ à¤à¤µà¤ à¤à¤¨à¥à¤¶à¤¾à¤¸à¤¨ à¤à¥ à¤¦à¤¿à¤¯à¤¾ à¤à¤¿à¤¸à¤¸à¥ à¤à¤¼à¥ à¤à¤¸à¤à¥ à¤®à¤à¤¼à¤¬à¥à¤¤ à¤à¤¿à¤¯à¤¾ à¤à¤¾ à¤¸à¤à¥. à¤à¤¨à¥à¤¹à¥à¤à¤¨à¥ à¤à¤¹à¤¾ , "à¤ªà¥à¤°à¤¯à¤¾à¤¸ à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ ! à¤ªà¥à¤°à¤¯à¤¾à¤¸ à¤à¤°à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¼à¥ à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥à¤ à¤à¥ à¤à¥à¤ à¤¨à¤¾ à¤²à¤à¥, à¤¹à¤® à¤¸à¤à¥à¤à¥ à¤¹à¥à¤ à¤à¤° à¤à¤¨à¥à¤¯ à¤à¤¸ à¤¸à¤à¥ à¤¸à¤¦à¤à¥à¤£à¥à¤ à¤à¤¾ à¤¸à¤®à¥à¤®à¤¾à¤¨ à¤à¤°à¥à¤ à¤à¥ à¤à¤¨à¥à¤¹à¥à¤à¤¨à¥ à¤¬à¤¤à¤¾à¤¯à¥."

à¤à¤¿à¤¨à¥à¤®à¤¯ à¤®à¤¿à¤¶à¤¨ à¤à¥ à¤¸à¤à¤¸à¤¥à¤¾à¤à
à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¥ à¤à¤¿à¤¨à¥à¤®à¤¯à¤¾à¤¨à¥à¤¦à¤¿ à¤¨à¥à¤à
à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤¸ à¤à¥ à¤¸à¥à¤§à¥
à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤ªà¤°à¤¿à¤µà¤°à¥à¤¤à¤¨ à¤¸à¥ à¤à¥à¤¡à¤¼à¤¾ :
"à¤à¤à¤° à¤¹à¤® à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤à¥à¤µà¤¨ à¤à¥ à¤à¤¸ à¤¤à¤°à¤¹
à¤¸à¥ à¤µà¥à¤¯à¤¤à¤¸à¥à¤¥à¤¿à¤¤ à¤à¤°à¥à¤ à¤à¤¿à¤¸à¤¸à¥ à¤à¤¿
à¤¹à¤® à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤à¤¨à¥à¤¦à¤° à¤à¥ à¤à¥à¤·à¤®à¤¤à¤¾ à¤à¥
à¤à¥à¤à¤ à¤¸à¤à¥à¤à, à¤à¤° à¤¹à¤® à¤à¤ªà¤¨à¥
à¤µà¥à¤¯à¤¤à¤µà¤¹à¤¾à¤° à¤ªà¤° à¤à¤¸à¤¾ à¤¨à¤¿à¤¯à¤à¤¤à¥à¤°à¤£
à¤à¤°à¥à¤ à¤à¤¿à¤¸à¤¸à¥ à¤à¤¸ à¤à¥à¤·à¤®à¤¤à¤¾ à¤à¤¾
à¤ªà¥à¤·à¤£ à¤à¤µà¤ à¤µà¤¿à¤¸à¥à¤¤à¤¾à¤° à¤¹à¥ , à¤¤à¤¬
à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¤¾ à¤à¥à¤µà¤¨ à¤à¤à¥à¤à¤à¥ à¤¤à¤°à¤¹
à¤µà¥à¤¯à¤¤à¤¤à¥à¤¤ à¤¹à¥à¤à¤¾. à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥ à¤¸à¤«à¤²à¤¤à¤¾
à¤à¤¸ à¤¬à¤¾à¤°à¤¤ à¤¨à¤¿à¤¯à¤¤à¤¾ à¤à¤¤à¤¨ à¤à¤¿
à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¤¾ à¤à¤¤à¤¨ à¤ªà¤°à¤¿à¤¤à¤¨à¥à¤¶à¥à¤² à¤²à¤¾
à¤ªà¤¾à¤¤à¤¨à¥à¤à¥à¤."

à¤®à¥à¤°à¥ à¤à¥à¤°à¥ à¤¨à¥à¤à¤ à¤µà¥à¤¯à¤¾à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤à¥à¤,
"à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤à¥ à¤¨à¤¿à¤°à¥à¤®à¤¾à¤£ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ ,
à¤¯à¤®à¥à¤à¥ à¤à¥ à¤¹à¤¿à¤¸à¤¾à¤¬ à¤¸à¥
à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¤¾à¥ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤¸à¥ , à¤à¤à¤
à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤®à¤¹à¤¸à¥à¤¸ à¤à¤°à¤¨à¥à¤¾
à¤à¤¾à¤¹à¤¿à¤ à¤à¤¿, à¤¸à¤¹à¤ à¤-à¤¾à¤µ à¤¸à¥ à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯
à¤à¤°à¤¨à¥ à¤¸à¥, à¤à¤¸à¤¨à¥ à¤à¥ à¤ªà¤°à¤¿à¤£à¤¾à¤®
à¤-à¥à¤à¤à¥ , à¤à¤¨à¥à¤¹à¥à¤à¤ à¤µà¥à¤¹ à¤¦à¥à¤¨à¤°à¤¾ à¤¸à¥
à¤à¤¨à¥à¤-à¤µ à¤¨à¤¹à¥à¤à¤ à¤à¤°à¤¨à¤¾ à¤à¤¾à¤¹à¥à¤à¤¾ ,
à¤à¤¸à¤²à¤¿à¤à¤, à¤à¤¬ à¤µà¥ à¤®à¤¹à¤¸à¥ à¤à¤°à¤¤à¤¾ à¤¹à¥
à¤à¤¿ à¤à¤¸à¥ à¤à¤¸ à¤¸à¤¾à¤° à¤®à¤¾à¤¤à¤¾ à¤à¤°à¤¨à¤¾
à¤à¤¾à¤¹à¤¿à¤ à¤¤à¤¾à¤à¤¿ à¤¦à¥à¤à¤¬à¤¾à¤¨ à¤à¤¾à¥ à¤¸à¥
à¤ªà¤°à¤¿à¤£à¤¾à¤®à¥à¤à¤ à¤à¥ à¤¨à¤¿à¤¯à¤¤à¤¾ à¤¹à¥à¤à¤¹à¤¿à¤¯à¤¾à¥.
à¤¯à¤¹à¥ à¤¨à¥à¤à¤à¤µ à¤¹à¥ ; à¤à¤¸ à¤¨à¥à¤à¤à¤µ à¤à¥ à¤¬à¤¿à¤¨à¥à¤¾
à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤¸ à¤¨à¤¹à¥à¤à¤¹ à¤¹à¥ ,
à¤«à¤² à¤¨à¤¹à¥à¤à¤ à¤¹à¥. à¤à¤à¥à¤à¤à¤¤à¤® à¤à¤¨à¥à¤à¤-à¥à¤¤à¤¿
à¤à¤¾ à¤à¤¹à¤¸à¤¾à¤¸ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¥ à¤ªà¥à¤à¤°à¤¨à¤¾à¤¸
à¤¬à¤¿à¤¨à¥à¤¾ à¤à¤¸ à¤¨à¥à¤à¤à¤µ à¤à¥ à¤¡à¤¾à¤²à¥ , à¤à¥à¤à¤
à¤à¤¸à¤¾ à¤¹à¥à¤à¤¾ à¤à¥à¤à¤¸à¥ à¤à¤à¤ à¤¨à¥à¤®à¥à¤à¤¨à¥ à¤à¥
à¤µà¥à¤à¤à¥à¤· à¤à¥ à¤à¤¡à¤¼ à¤¸à¥ à¤à¤¾à¤¾à¤ à¤à¥ à¤à¤¸à¥
à¤à¤à¤ à¤¬à¤¾à¤²à¥à¤à¤à¥ à¤®à¥à¤à¤¨à¥ à¤à¤°à¤ à¤¦à¥à¤¨à¥
à¤à¤®à¥à¤à¤®à¥à¤à¤¦à¥ à¤à¤à¤ à¤¨à¤¿ à¤à¤¸à¤¸à¥ à¤«à¤² à¤à¤¿
à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤à¤¤à¤¿ à¤¹à¥à¤à¥. à¤à¤¸à¤¾ à¤¹à¤°à¤à¤¿à¤à¤¼
à¤¨à¤¹à¥à¤à¤ à¤¹à¥à¤à¤¾."

à¤¹à¤® à¤®à¥?à¤? à¤¸à¥? à¤¹à¤° à¤®à¥?à¤? à¤?à¤? à¤?à¤°à¤¿à¤¤à¥?à¤° à¤?à¥? à¤?à¥?à¤£ à¤¹à¥?à¤?. à¤?à¤°à¤¿à¤¤à¥?à¤° à¤?à¤¾ à¤?à¥?à¤£ à¤?à¤? à¤?à¤¦à¤¤ à¤¹à¥?à¤¤à¥? à¤¹à¥? , à¤?à¤? à¤¸à¤§à¤¾ à¤¤à¤°à¥?à¤?à¤¾ à¤?à¤° à¤¸à¥?à¤?à¤¨à¥? à¤?à¤¾ à¤¢à¤?à¤? à¤¹à¥?à¤¤à¤¾ à¤¹à¥?, à¤¬à¥?à¤²à¤¨à¥? à¤¯à¤¾ à¤?à¤à¤¿à¤¨à¤¯ à¤?à¤¾. à¤¬à¤¹à¥?à¤¤ à¤¸à¥? à¤µà¥?à¤¯à¤?à¥?à¤¤à¤¿à¤¯à¥?à¤? à¤®à¥?à¤? à¤¸à¤?à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥?à¤®à¤? à¤?à¤°à¤¿à¤¤à¥?à¤° à¤?à¥? à¤?à¥?à¤£à¥?à¤? à¤?à¤¾ à¤?à¤? à¤¸à¤®à¥?à¤®à¤¿à¤¶à¥?à¤°à¤£ à¤¹à¥?à¤¤à¤¾ à¤¹à¥? (à¤?à¥?à¤¸à¥? à¤?à¤¿ à¤?à¤¤à¥?à¤¸à¤¾à¤¹à¥?à¤ªà¥?à¤°à¥?à¤¨à¤¤à¤¾ , à¤¸à¤®à¤¯à¤¨à¤¿à¤·à¥?à¤ à¤¤à¤¾ , à¤à¤°à¥?à¤¸à¥?à¤®à¤?à¤¦à¤?à¥? , à¤¦à¤¯à¤¾à¤²à¥?à¤¤à¤¾ à¤¯à¤¾ à¤?à¤®à¤¾à¤¨à¤¦à¤¾à¤°à¥?) à¤?à¤° à¤¨à¤?à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥?à¤®à¤? à¤?à¥?à¤£ {à¤?à¥?à¤¸à¥? à¤?à¤¿ à¤µà¥?à¤¯à¤?à¤?à¤¾à¤¤à¥?à¤®à¤? à¤¹à¥?à¤¨à¤¾ , à¤?à¤²à¤¸à¥?, à¤®à¤?à¤¦ à¤¯à¤¾ à¤à¥?à¤°à¤¾à¤®à¤?).

à¤¹à¤® à¤¸à¤¬ à¤¨à¥? à¤¨à¤?à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥?à¤®à¤? à¤?à¤°à¤¿à¤¤à¥?à¤° à¤?à¥? à¤¬à¤¾à¤°à¥? à¤®à¥?à¤? à¤¦à¤¿à¤? à¤?à¤¾à¤¨à¥? à¤µà¤¾à¤²à¥? à¤?à¤® à¤¬à¤¹à¤¾à¤¨à¥?à¤? à¤?à¥? à¤¸à¥?à¤¨à¤¾ à¤¹à¥? : "à¤®à¥?à¤? à¤¤à¥? à¤?à¤¸à¤¾ à¤¹à¥? à¤¹à¥?à¤?. à¤®à¥?à¤? à¤?à¤¸à¤?à¥? à¤¬à¤¾à¤°à¥? à¤®à¥?à¤? à¤?à¥?à¤¯à¤¾ à¤?à¤° à¤¸à¤?à¤¤à¤¾ à¤¹à¥?à¤? ? à¤®à¥?à¤? à¤¬à¤¸ à¤?à¤? à¤?à¤²à¤¸à¥? à¤µà¥?à¤¯à¤?à¥?à¤¤à¤¿ à¤¹à¥?à¤?. " à¤¹à¤¿à¤¨à¥?à¤¦à¥?à¤?à¤?à¥?à¤® à¤¸à¤¿à¤?à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥? à¤?à¤¼à¥? à¤?à¤¿à¤¸ à¤?à¤°à¤¿à¤¤à¥?à¤° à¤?à¥? à¤¸à¤¾à¤¥ à¤?à¤¸ à¤?à¥?à¤µà¤¨ à¤®à¥?à¤? à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¤¾ à¤?à¤¨à¥?à¤® à¤¹à¥?à¤? à¤¹à¥? à¤µà¥?à¤¹ à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¥? à¤ªà¥?à¤°à¤¾à¤¨à¥? à¤?à¤¨à¥?à¤®à¥?à¤? à¤?à¥? à¤?à¥?à¤² à¤?à¤°à¥?à¤®à¥?à¤? à¤?à¥? à¤?à¥?à¤¡à¤¼ à¤?à¤¾ à¤ªà¤°à¤¿à¤£à¤¾à¤® à¤¹à¥?. à¤?à¥?à¤? à¤²à¥?à¤? à¤?à¤¨à¥?à¤® à¤¸à¥? à¤¹à¥? à¤¸à¥?à¤ªà¤·à¥?à¤? à¤°à¥?à¤ª à¤¸à¥? à¤§à¤°à¥?à¤®à¤¨à¤¿à¤·à¥?à¤ à¤¹à¥?à¤¤à¥? à¤¹à¥?à¤?, à¤¦à¥?à¤¸à¤°à¥? à¤®à¤¿à¤¶à¥?à¤°à¤¿à¤¤ à¤ªà¥?à¤°à¤?à¥?à¤¤à¤¿ à¤?à¥? à¤¹à¥?à¤¤à¥? à¤¹à¥?à¤? à¤?à¤° à¤?à¥?à¤? à¤?à¤¨à¥?à¤¯ à¤?à¤¤à¥?à¤® à¤?à¥?à¤¨à¥?à¤¦à¥?à¤°à¤¿à¤¤ à¤?à¤µà¤? à¤?à¥?à¤?à¤¿à¤². à¤¹à¤¾à¤²à¤¾à¤?à¤?à¤¿ à¤¹à¤¿à¤¨à¥?à¤¦à¥?à¤?à¤?à¥?à¤® à¤¯à¤¹ à¤à¥? à¤¸à¤¿à¤?à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¹à¥? à¤?à¤¿ à¤¹à¤® à¤?à¤ªà¤¨à¥? à¤?à¤°à¤¿à¤¤à¥?à¤° à¤?à¥? à¤?à¥?à¤£à¥?à¤? à¤?à¥? à¤ªà¤°à¤¿à¤µà¤°à¥?à¤¤à¤¿à¤¤ à¤?à¤° à¤¸à¤?à¤¤à¥? à¤¹à¥?à¤? , à¤?à¤¿à¤¨à¤?à¥? à¤¸à¤¾à¤¥ à¤¹à¤®à¤¾à¤°à¤¾ à¤?à¤¨à¥?à¤® à¤¹à¥?à¤? à¤¥à¤¾, à¤?à¤¤à¥?à¤® à¤¸à¥?à¤? à¤µà¤¿à¤?à¤¾à¤° à¤?à¤µà¤? à¤?à¤¤à¥?à¤® à¤ªà¥?à¤°à¤¯à¤¾à¤¸ à¤?à¥? à¤¦à¥?à¤µà¤¾à¤°à¤¾, à¤?à¤¨à¤?à¥? à¤¦à¥?à¤? à¤?à¤° à¤?à¤° à¤?à¤ªà¤¨à¥? à¤µà¤¿à¤?à¤¾à¤°à¥?à¤? à¤ªà¤° à¤¨à¤¿à¤¯à¤?à¤¤à¥?à¤°à¤£ à¤?à¤°à¤?à¥? à¤?à¤µà¤? à¤µà¤°à¥?à¤¤à¤®à¤¾à¤¨ à¤®à¥?à¤? à¤?à¤°à¥?à¤® à¤?à¤°à¤?à¥?, à¤µà¤¿à¤¶à¥?à¤· à¤°à¥?à¤ª à¤¸à¥? à¤¸à¤?à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥?à¤®à¤? à¤µà¤¿à¤?à¤¾à¤°à¥?à¤? à¤?à¤µà¤? à¤?à¤¾à¤°à¥?à¤¯à¥?à¤? à¤?à¥? à¤ªà¥?à¤¨à¤°à¤¾à¤µà¥?à¤¤à¥?à¤¤à¤¿ à¤?à¥?

à¤¦à¥à¤µà¤¾à¤°à¤¾. à¤à¤¿à¤¤à¤¨à¤¾ à¤à¥à¤¯à¤¾à¤¦à¤¾ à¤¹à¤¾ à¤®à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¤à¥à¤¤à¤ à¤à¤¾à¤¤à¤à¤¾à¤¤à¤à¤¾à¤¤

à¤□à¤¤à¤¿à¤µà¤¾à¤¦ à¤¸à¥□ - à¤□à¤-à¥□ à¤□à¤□à¥□à¤□à¤¾à¤¨à¤¤à¤¾ à¤□à¤° à¤ªà¥□à¤¡à¤¼à¤¾ à¤®à¥□à¤□ à¤ªà¤□à¤¨à¥□ à¤¸à¥□ à¤°à¥□à¤□à¤¤à¤¾ à¤¨à¤¹à¥□à¤□. à¤□à¤¸à¤²à¤¿à¤□ à¤¹à¤®à¥□à¤□ à¤□à¤¸à¤□à¥□ à¤µà¤¿à¤ªà¤°à¥□à¤¤ à¤□à¥□ à¤ªà¥□à¤·à¤¿à¤¤ à¤□à¤°à¤¨à¤¾ à¤□à¤¾à¤¹à¤¿à¤□."

à¤□à¤²à¥□ à¤¦à¥□à¤□à¤¤à¥□ à¤¹à¥□à¤□ à¤□à¥□à¤¸à¥□ à¤□à¤¸ à¤□à¤¾à¤° à¤□à¤¦à¤® à¤□à¥□ à¤ªà¥□à¤°à¤□à¥□à¤°à¤¿à¤¯à¤¾ à¤□à¥□ à¤□à¤²à¤¸à¥□à¤¯ à¤□à¥□ à¤®à¥□à¤¹à¤¨à¤¤ à¤®à¥□à¤□ à¤¬à¤¦à¤²à¤¨à¥□ à¤□à¥□ à¤²à¤¿à¤□ à¤□à¤ªà¤¯à¥□à¤□ à¤□à¤¿à¤¯à¤¾ à¤□à¤¾à¤¯à¥□. à¤ªà¤¹à¤²à¥□: à¤¸à¤□à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥□à¤®à¤□ à¤□à¥□à¤£ à¤□à¥□ à¤¸à¤®à¤□à¥□à¤□. à¤¸à¥□à¤¨à¤¿à¤¶à¥□à¤□à¤¿à¤¤ à¤□à¤°à¥□à¤□ à¤□à¤¿ à¤□à¤ªà¤□à¥□ à¤□à¥□ à¤□à¤°à¤¿à¤¤à¥□à¤° à¤□à¤¾ à¤□à¥□à¤£ à¤ªà¥□à¤·à¤¿à¤¤ à¤□à¤¿à¤¯à¤¾ à¤□à¤¾à¤¨à¤¾ à¤□à¤¾à¤¹à¤¿à¤□ à¤□à¤¸à¤□à¥□ à¤¸à¥□à¤ªà¤·à¥□à¤□ à¤□à¤¾à¤¨à¤□à¤¾à¤°à¥□ à¤¹à¥□. à¤□à¤¸à¤□à¥□ à¤□à¤°à¤¨à¥□ à¤□à¤¾ à¤□à¤□ à¤□à¤□à¥□à¤□à¤¾ à¤¤à¤°à¥□à¤□à¤¾ à¤¹à¥□à¤□à¤¾ à¤□à¤¿ à¤□à¤¸à¤□à¥□ à¤□à¤ª à¤□à¤ªà¤¨à¥□ à¤¶à¤¬à¥□à¤¦à¥□à¤□ à¤®à¥□à¤□ à¤ªà¤°à¤¿à¤-à¤¾à¤·à¤¿à¤¤ à¤□à¤°à¥□à¤□. à¤□à¤□à¤¯à¥□ à¤¹à¤® à¤¬à¤¹à¥□à¤¤ à¤²à¤□à¤¨ à¤¸à¥□ à¤□à¤¾à¤°à¥□à¤¯ à¤□à¤°à¤¨à¥□ à¤□à¥□ "à¤®à¥□à¤¹à¤¨à¤¤à¥□, à¤□à¥□ à¤□à¤¿à¤¸à¥□ à¤ªà¤°à¤¿à¤¯à¥□à¤□à¤¨à¤¾ à¤□à¥□ à¤□à¤¤à¥□à¤® à¤□à¤°à¤¨à¥□ à¤¹à¥□à¤¤à¥□ à¤²à¤®à¥□à¤¬à¥□ à¤¸à¤®à¤¯ à¤¤à¤□ à¤□à¤¾à¤°à¥□à¤¯ à¤□à¤° à¤¸à¤□à¤¤à¤¾ à¤¹à¥□ " à¤□à¥□ à¤°à¥□à¤ª à¤®à¥□à¤□ à¤ªà¤°à¤¿à¤-à¤¾à¤·à¤¿à¤¤ à¤□à¤°à¥□à¤□. à¤□à¤¸à¤□à¤¾ à¤µà¤¿à¤ªà¤°à¥□à¤¤ à¤□à¤²à¤¸à¥□à¤¯ à¤¹à¥□à¤□à¤¾, "à¤□à¤¡à¤¼à¥□ à¤®à¥□à¤¹à¤¨à¤¤ à¤¨à¤¾ à¤□à¤°à¤¨à¤¾ , à¤¬à¤¿à¤¨à¤¾ à¤□à¤¾à¤® à¤□à¥□ à¤°à¤¹à¤¨à¥□ à¤□à¥□ à¤□à¥□à¤¨à¤¨à¤¾. " à¤¤à¤¦à¥□à¤ªà¤°à¤¾à¤□à¤¤ à¤¸à¤□à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥□à¤®à¤□ à¤□à¥□à¤£ à¤ªà¤° à¤§à¥□à¤¯à¤¾à¤¨ à¤²à¤□à¤¾à¤¯à¥□à¤□.

à¤¦à¥□à¤¸à¤°à¤¾ : à¤□à¤¸à¤□à¥□ à¤□à¤-à¤¿à¤µà¥□à¤¯à¤□à¥□à¤¤à¤¿ à¤□à¥□ à¤ªà¤¹à¤□à¤¾à¤¨à¥□à¤□. à¤¸à¤□à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥□à¤®à¤□ à¤µà¤¿à¤□à¤¾à¤°à¥□à¤□ , à¤¶à¤¬à¥□à¤¦à¥□à¤□, à¤¦à¥□à¤·à¥□à¤□à¤¿à¤□à¥□à¤£ à¤□à¤° à¤µà¥□à¤¯à¤µà¤¹à¤¾à¤° à¤□à¤¾ à¤ªà¥□à¤°à¤¤à¤¿à¤¨à¤¿à¤§à¤¿à¤¤à¥□à¤µ à¤□à¤°à¤¨à¥□ à¤µà¤¾à¤²à¥□ à¤²à¥□à¤□à¥□à¤□ à¤□à¤¿ à¤□à¤□ à¤¸à¥□à¤□à¤¿ à¤¬à¤¨à¤¾à¤□à¤□. à¤□à¤¸à¤□à¥□ à¤¬à¤¾à¤¦ à¤□à¤□ à¤□à¤¨à¥□à¤¯ à¤¸à¥□à¤□à¤¿ à¤µà¤¿à¤ªà¤°à¥□à¤¤ à¤□à¥□à¤£à¥□à¤□ à¤□à¤¿ à¤¬à¤¨à¤¾à¤□à¤□.

à¤®à¥□à¤¹à¤¨à¤¤	à¤□à¤²à¤¸à¥□à¤¯
à¤□à¤-à¥□	à¤□à¤¾à¤°à¥□à¤¯
à¤□à¤¾à¤°à¥□à¤¯	à¤□à¥□ à¤□à¤¾à¤²
à¤□à¤°à¥□à¤□	à¤¦à¥□à¤□

à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤à¤¼à¤¤à¥à¤® à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤¦à¥à¤° à¤¤à¤ à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤à¤°à¥à¤	à¤à¤²à¥à¤¦à¥ à¤¸à¥ à¤à¤²à¥à¤¦à¥ à¤°à¥à¤ à¤à¤¾à¤¯à¥à¤
à¤à¤§à¤¿à¤à¤¤à ¤® à¤à¤¤à¥à¤ªà¤¾ à¤¦à¤à¤¤à¤¾	à¤à¤® à¤¸à¥ à¤à¤® à¤à¤°à¥

à¤¤à¥à¤¸à¤°à¤¾ : à¤à¤¸à¤à¥ à¤²à¤¾à¤- à¤à¥ à¤®à¤¹à¤¸à¥à¤¸

à¤à¤°à¥à¤. à¤à¤¸ à¤à¥à¤£ à¤à¥ à¤«à¤¾à¤¯à¤¦à¥à¤ à¤à¤¿

à¤²à¤¿à¤¸à¥à¤ à¤¬à¤¨à¤¾à¤¾à¤à¤. à¤à¤¸à¤®à¥à¤à¤ à¤¶à¤®à¤¿à¤²

à¤à¤° à¤¸à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤à¤ à¤à¤à¤¤à¤°à¥à¤à¤¦à¥à¤·à¥à¤à¤¿ à¤à¥

à¤à¥ à¤à¤¸à¤¸à¥ à¤¸à¤®à¤¸à¥à¤¯à¤¾à¤à¤ à¤¹à¥à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤à¤

à¤à¤¬ à¤à¤¸à¤à¥ à¤µà¤¿à¤ªà¤°à¥à¤¤ à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤à¤¿à¤¯à¤¾

à¤à¤¾à¤¯à¥.

- à¤®à¥à¤¹à¤¨à¤¤

- à¤ªà¤°à¤¿à¤µà¤¾à¤° à¤à¤µà¤ à¤¸à¤®à¥à¤¦à¤¾à¤¯ à¤à¤¿

à¤¸à¥à¤µà¤¾ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¥ à¤¬à¥à¤¹à¤¤à¤°

à¤à¥à¤·à¤®à¤¤à¤¾

- à¤à¥à¤°à¤¿à¤à¤° à¤®à¥à¤ à¤à¤¨à¥à¤¨à¤¤à¤¿ à¤à¥

à¤à¤µà¤¸à¤°

- à¤¸à¤¹à¤¯à¥à¤à¤¿à¤¯à¥à¤ à¤¸à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¶à¤à¤¸à¤¾

- à¤¬à¤¢à¤¼à¤¾ à¤¹à¥à¤ à¤à¤¤à¥à¤® à¤¸à¤®à¥à¤®à¤¾à¤¨

- à¤à¤²à¥à¤à¤à¤¨à¤¾ à¤¸à¥ à¤¬à¤à¤¾à¤µ

à¤¶à¤¾à¤¸à¥à¤¤à¥à¤° à¤à¤à¤¤à¤°à¥à¤¡à¥à¤·à¥à¤à¤¿

à¤ªà¥à¤°à¤¡à¤¾à¤¨ à¤à¤à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤à¤.

à¤¤à¤¿à¤°à¥à¤à¥à¤°à¤² à¤®à¥à¤¹à¤¨à¤¤ à¤¸à¥ à¤à¤¾à¤°à¥à¤à¤¯

à¤à¤°à¤¨à¥ à¤ªà¤° à¤¬à¤¹à¥à¤®à¥à¤²à¥à¤¯ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤°

à¤ªà¥à¤°à¤¡à¤¾à¤¨ à¤à¤°à¤¤à¤¾ à¤¹à¥, à¤¯à¤¹ à¤à¤¹à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤à,

"à¤¸à¥à¤-à¤¾à¤à¥à¤¯ à¤à¤ªà¤¨à¥ à¤à¤ª à¤®à¥à¤¹à¤¨à¤¤ à¤à¤°à¤à¥

à¤¢à¥à¤à¤¡ à¤¨à¤¿à¤à¤²à¤¤à¤¾ à¤¹à¥ à¤à¤¸à¥ à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿

à¤à¥ à¤à¤¿à¤¸à¤à¥ à¤-à¥à¤¤à¤° à¤¨à¤¾ à¤à¤¼à¤¤à¥à¤®

à¤¹à¥à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¥ à¤à¤°à¥à¤à¤à¤¾ à¤¹à¥." à¤à¤²à¤¸à¥à¤¯

à¤à¥ à¤¬à¤¾à¤°à¥ à¤®à¥à¤à¤ à¤µà¥à¤¹ à¤à¥à¤¤à¤¾à¤µà¤¨à¥

à¤¦à¥à¤¤à¤¾ à¤¹à¥: à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯ à¤à¤¾ à¤à¤¾à¤²à¤¨à¤¾ ,

à¤µà¤¿à¤¸à¤®à¥à¤¤à¤¿, à¤à¤²à¤¸à¥à¤¯ à¤à¤° à¤¨à¥à¤à¤¦ - à¤¯à¤¹

à¤à¤¾à¤° à¤à¤¸ à¤à¤¹à¤¾à¤ à¤à¥ à¤¬à¤¨à¤¾à¤¤à¥ à¤¹à¥à¤

à¤à¤¿à¤¨ à¤ªà¥ à¤¸à¤µà¤¾à¤° à¤²à¥à¤à¥à¤ à¤à¥

à¤à¤¿à¤¸à¥à¤®à¤¤ à¤à¤¨à¥à¤¹à¥à¤ à¤¬à¤°à¥à¤à¤¬à¤¾à¤¦ à¤à¤°à¤¤à¥

à¤¹à¥."

à¤à¥à¤¥à¤¾: à¤à¤¸à¤à¥ à¤à¤à¥à¤à¤à¤¾à¤à¤¯à¥à¤à¤ à¤à¤¾

à¤à¤-à¥à¤¯à¤¾à¤¸ à¤à¤°à¥à¤à¤. à¤¸à¤à¤à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤à

à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤à¤¾ à¤µà¤¿à¤à¤à¤¾à¤¸ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¥

à¤à¤¾à¤°à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤¾ à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¿à¤¤ à¤à¤-à¥à¤¯à¤¾à¤¸

à¤à¤°à¥à¤à¤. à¤ªà¤¾à¤¸ à¤¸à¥ à¤¦à¥à¤à¤à¥à¤à¤ à¤à¥à¤à¤¸à¥ à¤à¥

à¤à¤ª à¤à¤¨à¤à¥ à¤à¤¨à¥à¤à¤-à¤µ à¤¸à¥ à¤²à¤¾à¤-à¤¾à¤¨à¥à¤à¤µà¤¿à¤¤

à¤¹à¥ à¤°à¤¹à¥ à¤¹à¥à¤. à¤à¤¸à¥ à¤²à¥à¤à¥à¤·à¥à¤¯ à¤¸à¥¾à¤®à¤¨à¥

à¤°à¤à¥à¤ à¤à¥ à¤à¤¸à¥¾à¤¨à¥ à¤¸à¥ à¤ªà¥à¤°à¥ à¤¹à¥

à¤¸à¤à¥à¤. à¤¸à¥¾à¤µà¤§à¥¾à¤¨ à¤°à¤¹à¥à¤ à¤à¤¿ à¤²à¥à¤·à¥à¤¯

à¤¬à¤¹à¥à¤¤ à¤à¤à¤à¥ à¤¨à¥¾ à¤¹à¥à¤, à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¥ à¤¨à¥¾

à¤¹à¥ à¤¸à¤à¥à¤ , à¤à¤ª à¤¹à¤¤à¥à¤¤à¥à¤¸à¥¾à¤¹à¤¿à¤¤ à¤¹à¥

à¤à¥¾à¤¯à¥à¤ à¤à¤° à¤ªà¥à¤°à¤¯à¤¤à¥à¤¨ à¤à¤°à¤¨à¥¾ à¤à¥à¤¡à¤¼

à¤¦à¥à¤. à¤®à¥à¤¹à¤¨à¤¤ à¤à¥ à¤à¥à¤£ à¤à¥ à¤¬à¤¢à¤¼à¤¾à¤¨à¥

à¤à¥ à¤²à¤¿à¤ à¤à¤¸ à¤¬à¤¾à¤¤ à¤ªà¤° à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¨

à¤à¥à¤¨à¥à¤¦à¥à¤°à¤¿à¤¤ à¤à¤°à¥à¤ à¤à¤¿ à¤à¤ªà¤à¥

à¤à¤¤à¥à¤ªà¤¾à¤¦à¤¨ à¤ªà¥à¤°à¤¤à¤¿à¤¦à¤¿à¤¨ à¤ªà¤¾à¤à¤

à¤ªà¥à¤°à¤¤à¤¿à¤¶à¤¤ à¤à¥ à¤¹à¤¿à¤¸à¤¾à¤¬ à¤¸à¥ à¤¬à¤¢à¥. à¤¯à¤¹

à¤¤à¥à¤à¤¼ à¤à¤® à¤à¤°à¤à¥ à¤¹à¤¾à¤¸à¤¿à¤² à¤à¤¿à¤¯à¤¾ à¤à¤¾

à¤¸à¤à¤¤à¤¾ à¤¹à¥, à¤¯à¤¾ à¤«à¤¿à¤° à¤²à¤®à¥à¤¬à¥ à¤¸à¤®à¤¯ à¤à¤

à¤à¤¾à¤® à¤à¤°à¤à¥, à¤¯à¤¾ à¤à¤¨ à¤¦à¥à¤¨à¥à¤à¤ à¤à¥

à¤¸à¤®à¥à¤à¤®à¤¿à¤¶à¥à¤°à¤£ à¤¸à¥.

à¤§à¥à¤°à¥ à¤§à¥à¤°à¥ , à¤à¤°à¤¿à¤¤à¥à¤° à¤à¤¾

à¤¨à¤¿à¤°à¥à¤®à¤¾à¤£ à¤¶à¥à¤°à¥ à¤¹à¥ à¤à¤¾à¤¯à¥à¤à¤à¤¾ à¤à¤°

à¤à¤ªà¤à¥ à¤ªà¤°à¤¿à¤-à¤¾à¤·à¤¿à¤¤ à¤à¤°à¤¨à¥ à¤µà¤¾à¤²à¥

à¤¬à¤¹à¥à¤¤ à¤¸à¤¾à¤°à¥ à¤²à¥à¤·à¤£ à¤¬à¤¦à¤²à¤¾à¤µ à¤à¤¾

à¤à¤¶à¤¾à¤°à¤¾ à¤à¤°à¥à¤à¤à¤à¥, à¤à¤¿à¤¸à¤¸à¥ à¤à¤¿

à¤à¤ªà¤à¥ à¤¦à¤¿à¤¨ à¤ªà¥à¤°à¤¤à¤¿ à¤¦à¤¿à¤¨ à¤à¥ à¤à¥à¤µà¤¨

à¤®à¥à¤ à¤à¤¹à¤°à¥ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤à¤¤à¤¾ à¤à¤°

à¤à¤¤à¤¿ à¤¸à¥à¤°à¤à¥à¤·à¤¿à¤¤ à¤-à¥à¤¤à¤¿à¤à¤

à¤à¤¸à¥à¤¤à¤¿à¤¤à¥à¤µ à¤à¤¾ à¤à¤¨à¥à¤-à¤µ à¤¹à¥à¤à¤¾.

à¤¯à¤¦à¤¿ à¤°à¤à¥à¤à¤ : à¤²à¤à¤¾à¤¤à¤¾à¤° à¤à¥à¤·à¥à¤à¤à¤¾

à¤à¤°à¤¨à¤¾ à¤à¤°à¥à¤à¤® à¤ªà¤° à¤µà¤¿à¤à¤¯ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤à¤¤

à¤à¤°à¤¨à¥ à¤à¤¿ à¤à¥à¤à¤à¤à¥ à¤¹à¥.